



Groupement Européen de Coopération Territoriale (GECT)
Europese Groepering voor Territoriale Samenwerking (EGTS)

VIVRE LA REGION TRANSFRONTALIERE
DE GRENSREGIO BELEVEN



Europe de proximité Europa dichtbij
partnerschap rassembler Frans-Belgische se grens renconter ontmoeting
interagir territoire franco-belge
Samenwerken naar elkaar toe
réaliser partneriat
coopérer realiseren
interactie

EDITEUR RESPONSABLE / VERANTWOORDELijke UITGEVER:

EGTS EGTS West-Vlaanderen/Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale

RÉDACTION, CONCEPTION ET MISE EN PAGES / REDACTIE, GRAFISCH CONCEPT EN LAYOUT: EGTS West-Vlaanderen/Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale

CRÉDITS PHOTOS / FOTO'S: EGTS EGTS West-Vlaanderen/Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale sauf mentions particulières / tenzij anders vermeld.

COUVERTURE / COVER: ©CUD, ©GECT EGTS

©GECT EGTS 2018, 05-2018

Tous droits de reproduction, de traduction et d'adaptation réservés pour tout pays.
Alle rechten inzake reproductie, vertaling en aanpassing voorbehouden voor elk land.

IMPRESSION / DRUK:

Achevé d'imprimerie en Mai 2018/ Publicatie mei 2018

SOMMAIRE - INDEX

SE RENCONTRER ONTMOETING

4

EUROPE DE PROXIMITÉ EUROPA DICHTBIJ

5

RASSEMBLER NAAR ELKAAR TOE

6

TERRITOIRE FRANCO-BELGE FRANS-BELGISCHE GRENS

7

INTERAGIR INTERACTIE

8

PARTENARIAT PARTNERSCHAP

9

COOPERER ET REALISER SAMENWERKING EN REALISATIES

10

SE RENCONTRER ONTMOETING

SE RENCONTRER EST UN ÉLÉMENT ESSENTIEL DU GECT.

Puisqu'au-delà des frontières, les rencontres amènent de la connaissance, des expériences, des échanges et de la coopération à tous les niveaux.

GECT signifie **G**roupement **E**uropéen de **C**oopération **T**erritoriale. Il a été créé pour fournir une base juridique à la coopération entre les régions européennes.

Depuis la fin des années 80, les gouvernements ont été fortement encouragés à entreprendre des projets de coopération transfrontalière, pour lesquels des fonds européens sont mis à disposition. Afin d'inscrire l'ensemble des projets et des échanges dans un cadre juridique, politique et financier formel, le Parlement européen et le Conseil de l'Europe ont mis en place, en juillet 2006, un instrument: le Groupement Européen de Coopération Territoriale. Son objectif est de promouvoir la coopération et de renforcer la cohésion économique et sociale des territoires transfrontaliers.

Une soixantaine de GECT ont été créés dans toute l'Europe. Certains GECT ont été mis en place pour un projet spécifique, comme la gestion d'un parc naturel ou celle d'un hôpital transfrontalier. D'autres GECT, comme le [GECT West-Vlaanderen/Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale](#), depuis 2009, organisent leur coopération transfrontalière dans de nombreux domaines politiques.

ONTMOETING STAAT CENTRAAL BIJ DE EGTS.

Wanneer mensen elkaar ontmoeten, over grenzen heen, dan leidt dit tot kennis, begrip, uitwisseling en samenwerking op elk niveau.

EGTS staat voor **E**uropese **G**roepering voor **T**erritoriale **S**amenwerking en is ontstaan om de samenwerking tussen Europese regio's juridisch te onderbouwen.

Sinds eind jaren 80 werden overheden sterk aangemoedigd om samenwerkingsprojecten over de grenzen heen op te starten met Europese financiering. Om alle projecten en uitwisselingen in een juridisch, financieel en formeel kader te gieten, hebben het Europees Parlement en de Raad van Europa in juli 2006 een instrument gecreëerd: de Europese Groepering voor Territoriale Samenwerking. Die heeft als doel de samenwerking te bevorderen en de economische en sociale samenhang te versterken.

Ondertussen telt Europa een 60-tal EGTS'en. Sommige EGTS'en zijn opgericht voor een bepaald project zoals voor het beheer van een natuurpark of voor een grensoverschrijdend ziekenhuis. Andere EGTS'en organiseren hun grensoverschrijdende samenwerking in tal van beleidsdomeinen, zo ook de [EGTS West-Vlaanderen/Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale](#) en dit sinds zijn oprichting in 2009.



Rencontre des jeunes français et belges lors de la manifestation sportive sur l'Yser.

Ontmoeting tussen Belgische en Franse jongeren tijdens de sportieve manifestatie op de IJzer.

EUROPE DE PROXIMITÉ EUROPA DICHTBIJ

LES HABITANTS DE LA RÉGION FRONTALIÈRE CONSTITUENT LE PUBLIC CIBLE DU GECT. POUR EUX, L'EUROPE EST À LEUR PORTE.

Après tout, vivre en Europe fait partie de leur quotidien. Ils traversent la frontière pour faire leurs courses, travailler, étudier, bénéficier d'un soin médical, faire du sport, se promener, profiter des animations, etc. Les habitants de la région frontalière sont donc les premiers à être confrontés aux obstacles que peuvent créer les frontières nationales.

Le GECT s'appuie sur le ressenti des habitants et tente de coordonner les décisions politiques des deux côtés de la frontière. Certaines actions ne sont d'ailleurs possibles que grâce à un accord politique.

Le GECT agit cependant bien au-delà du niveau politique. Les habitants sont également acteurs du GECT. Ils peuvent participer à des formations, à des journées de découverte et aux événements organisés par le GECT et ses partenaires, de l'autre côté de la frontière, **à quelques kilomètres à peine de leurs habitations.**



DE INWONERS VAN DE GRENSTREEK ZIJN HET DOELPUBLIEK VAN DE EGTS. VOOR HEN IS EUROPA DICHTBIJ.

Leven in Europa is voor hen immers dagelijkse kost. Ze steken de grens over om te gaan winkelen, voor hun werk, om te sporten, te wandelen, voor een medische behandeling, een concert of voor een opleiding. Maar de inwoners van de grensstreek zijn ook de eersten die geconfronteerd worden met de obstakels die de nationale grenzen met zich meebrengen.

De EGTS vertrekt van wat er leeft bij de inwoners en probeert het beleid langs beide zijden van de grens op elkaar af te stemmen. Want beleidsafstemming is dikwijls nodig om zaken te kunnen realiseren.

De EGTS handelt echter op meer dan alleen het politieke niveau. Inwoners kunnen ook zelf meedoen aan opleidingen, ontdekkingsdagen en evenementen van de EGTS en partners aan de andere kant van de grens, **op nauwelijks enkele kilometers van hun woonplaats.**

RASSEMBLER NAAR ELKAAR TOE



LE GECT ESTOMPE LA FRONTIÈRE ET RAPPROCHE LES GENS.

La frontière franco-belge n'est pas très visible. On retrouve le même terrain plat, un patrimoine culturel et historique identique, le même littoral, les mêmes noms de villages flamands, la même architecture, les mêmes champs agricoles: il y a une véritable continuité spatiale.

Le GECT West-Vlaanderen/Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale a été créé afin de favoriser une continuité dans les domaines tels que l'économie, la mobilité, l'emploi, la gestion de l'eau, l'aménagement du territoire etc.

Le GECT œuvre à promouvoir la complémentarité franco-belge et exploiter les avantages des deux régions frontalières. L'interaction avec et entre les habitants, les autorités locales et les experts est essentielle à cet égard.

DE EGTS DOET GRENZEN VERVAGEN EN MENSEN NAAR ELKAAR TOE GROEIEN.

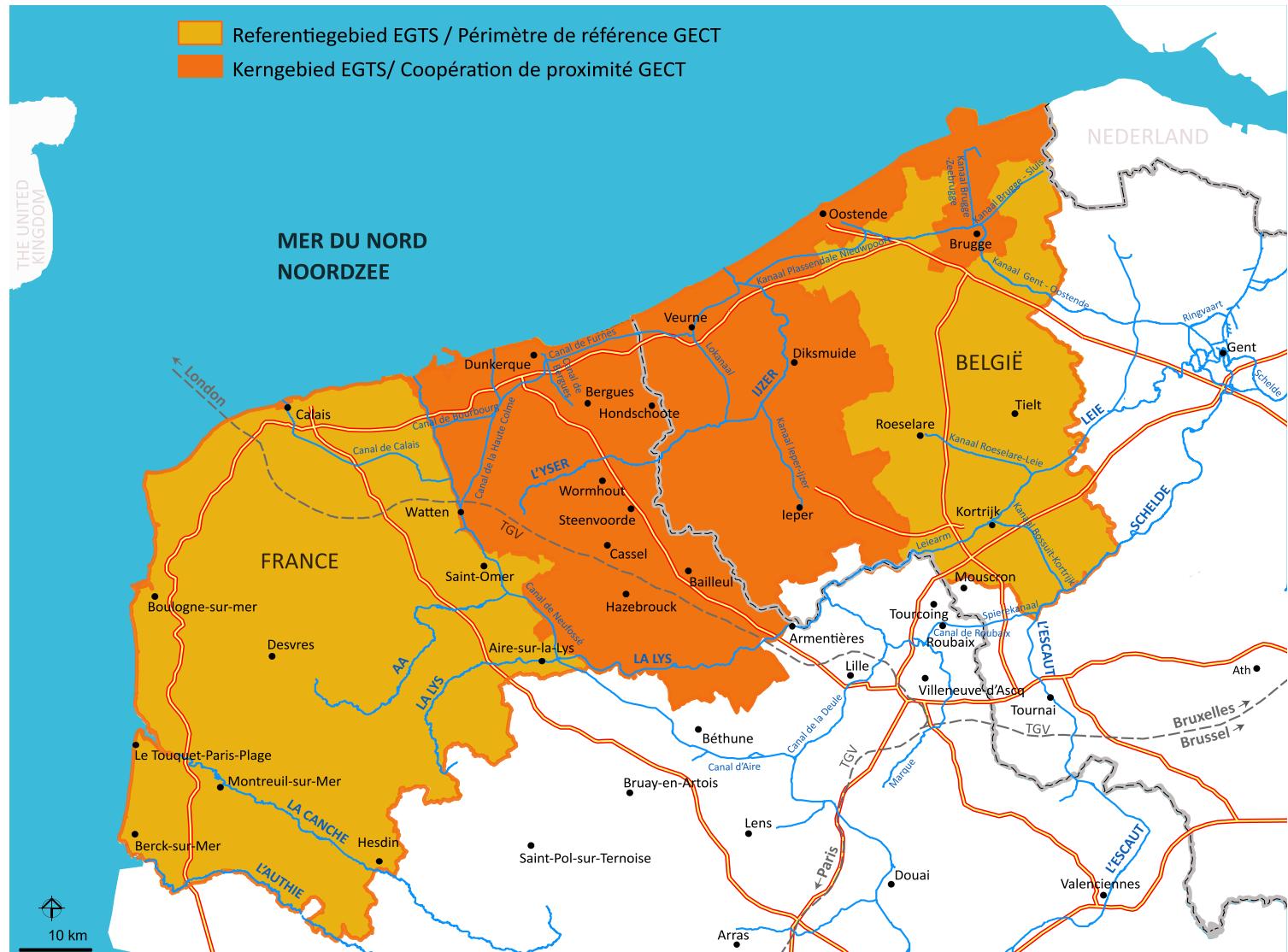
Van nature uit is de Frans-Belgische grens niet erg zichtbaar. Langs beide zijden van de grens heb je hetzelfde vlakke land, hetzelfde cultuurhistorisch patrimonium, dezelfde kust, dezelfde Vlaamse dorpsnamen, dezelfde architectuur, dezelfde akkers: er is ruimtelijke continuïteit.

De EGTS West-Vlaanderen/Flandre-Dunkerque-Côte d'Opale werd opgericht om ook continuïteit te creëren op het vlak van economie, mobiliteit, arbeid, waterbeheer, dienstverlening,...

In de Frans-Belgische regio zijn we op heel veel vlakken complementair. De EGTS zet zich in om hiervan meer gebruik te maken en om de troeven waarover elkeen beschikt, beter uit te spelen. Interactie met en tussen bewoners, lokale besturen en experts staat daarbij centraal.

TERRITOIRE FRANCO-BELGE

FRANS-BELGISCHE GRENS



LE PÉRIMÈTRE DE RÉFÉRENCE DU GECT s'étend de part et d'autre de la frontière, entre le nord de la France et la Flandre occidentale. En font partie, la province de Flandre-Occidentale, les arrondissements de Dunkerque, Calais, Saint-Omer, Boulogne-sur-Mer et Montreuil ainsi que les communes de Sailly-sur-la-Lys, Fleurbaix, Laventie et Lestrem dans l'arrondissement de Béthune.

Beaucoup d'actions et de projets se rapportent logiquement aux endroits où les effets liés à la présence de la frontière sur la vie quotidienne sont le plus perceptibles. C'est ce qu'on peut appeler la coopération de proximité du GECT.

LE PÉRIMÈTRE DU GECT S'ÉTEND SUR 545 COMMUNES ET 7.000 KM² ET COMPTE PLUS DE 2.100.000 HABITANTS.

HET REFERENTIEGEBIED VAN DE EGTS strekt zich uit aan weerszijden van de 50 km lange grens tussen Noord-Frankrijk en West-Vlaanderen over de provincie West-Vlaanderen, de arrondissementen van Duinkerke, Calais, Saint-Omer, Boulogne-sur-Mer en Montreuil en de gemeenten Sailly-sur-la-Lys, Fleurbaix, Laventie en Lestrem in het arrondissement van Béthune.

Vele acties en projecten hebben betrekking op die plaatsen waar de invloed van de grens op het dagelijks leven het sterkst merkbaar is. Dat noemen we het kerngebied van de EGTS.

HET WERKINGSGEBIED VAN DE EGTS TELT 545 GEMEENTEN EN RUIM 2.100.000 INWONER EN IS 7.000 KM² GROOT.

INTERAGIR

INTERACTIE



DANS SON FONCTIONNEMENT, LE GECT ENTRE EN INTERACTION AVEC LES HABITANTS ET AVEC TOUS LES MEMBRES DE SON ORGANISATION. Autour de la table se trouvent des représentants de tous les niveaux politiques : local, provincial, supra-local, régional et national. Le GECT, afin d'obtenir des résultats concrets, consulte l'ensemble des autorités publiques sur les questions qui se posent des deux côtés de la frontière.

PARITÉ

La France et la Belgique sont représentées de façon paritaire dans les structures du GECT et toute la communication a lieu en deux langues: le français et le néerlandais. Autant de belges que de français sont assis autour de la table de **L'ASSEMBLÉE**, les ressources financières proviennent pour la moitié des partenaires belges, pour l'autre moitié des partenaires français.

EQUIPE

Le GECT est doté d'une **COPRÉSIDENCE** ; d'un co-président français et d'un co-président belge. Dans le même souci de parité, le GECT est composé de deux **CO-DIRECTEURS** et deux **CO-ASSISTANTS** et d'une équipe en **CHARGE DE LA COMMUNICATION ET DE L'ORGANISATION**.

COMITÉ TECHNIQUE

Tous les partenaires sont représentés au sein du **COMITÉ TECHNIQUE**, qui oriente les actions et suit le fonctionnement quotidien du GECT.

GROUPES DE TRAVAIL THÉMATIQUE

Les **GROUPES DE TRAVAIL** sont composés d'experts issus du partenariat qui mettent en œuvre les actions et les projets thématiques du GECT. Chaque groupe de travail est animé par des **COORDINATEURS** français et belges. En outre, deux **PARRAINS OU MARRAINES** français et belges assurent la liaison avec l'assemblée.

VOOR HAAR WERKING GAAT DE EGTS IN INTERACTIE MET INWONERS EN MET ALLE LEDEN VAN HAAR ORGANISATIE. Rond de tafel zitten vertegenwoordigers van alle politieke niveaus: lokaal, provinciaal, bovenlokaal, regionaal en nationaal. Door overleg met alle overheden over thema's die leven aan beide zijden van de grens, kan de EGTS concrete resultaten neerzetten.

PARITEIT

Frankrijk en België zijn op paritaire wijze vertegenwoordigd in de structuren van de EGTS en alle communicatie verloopt in twee talen: het Frans en het Nederlands. Evenveel Belgen als Fransen zitten rond de **BESTUURSTAFEL**, de financiële middelen komen voor de ene helft van de Belgische partners, voor de andere helft van de Franse partners.

TEAM

De EGTS kan rekenen op een **CO-VOORZITTERSCHAP** met een Franse en een Belgische co-voorzitter. Verder bestaat de equipe van EGTS uit twee **CO-DIRECTEURS**, twee **CO-ASSISTENTEN** en een team dat instaat voor **COMMUNICATIE EN ORGANISATIE**.

TECHNISCH COMITÉ

Alle partners van EGTS zijn vertegenwoordigd in het **TECHNISCH COMITÉ**. Het technisch comité zet de lijnen uit en volgt de dagelijkse werking van de EGTS op.

THEMATISCHE WERKGROEPEN

De **WERKGROEPEN** zijn samengesteld uit experts die afkomstig zijn uit het partnerschap van de EGTS. Zij realiseren de thematische acties en projecten. De partners leveren per werkgroep een Belgische en Franse **COÖORDINATOR**. Daarnaast verzekeren twee Belgische en Franse **PETERS OF METERS** de link met het bestuur.



PARTENARIAT PARTNERSCHAP

Le GECT peut compter sur ses 13 membres pour construire une coopération transfrontalière efficace et forte. La Westhoekoverleg, le Pôle Métropolitain de la Côte d'Opale (PMCO) et les Conseils de Développement de la Communauté de Communes des Hauts de Flandre et du Syndicat Mixte du Pays Coeur de Flandre accompagnent depuis le début les travaux du GECT sans pour autant en être membres.

De EGTS kan rekenen op zijn 13 leden om te bouwen aan een efficiënte en sterke grensoverschrijdende samenwerking. Alle betrokken overheden nemen rechtstreeks deel aan de EGTS. Het Westhoekoverleg, de Pôle Métropolitain de la Côte d'Opale (PMCO) en de Conseils de Développement van de Communauté de Communes des Hauts de Flandre en van het Syndicat Mixte du Pays Coeur de Flandre zijn er van bij het begin bij zijn zonder lidmaatschap.

PARTENAIRES FRANÇAIS ET BELGES : FRANSE EN BELGISCHE PARTNERS:

- ÉTAT

- FÉDÉRALE OVERHEID

- RÉGION HAUTS-DE-FRANCE

- VLAAMSE OVERHEID

- DÉPARTEMENT DU NORD

- PROVINCIE WEST-VLAANDEREN

- DÉPARTEMENT DU PAS-DE-CALAIS

- WEST-VLAAMSE INTERCOMMUNALE (WVI)

- COMMUNAUTÉ URBAINE DE DUNKERQUE

- RESOC WESTHOEK

- SYNDICAT MIXTE DU PAYS CŒUR DE FLANDRE

- COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DES HAUTS DE FLANDRE

- AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ET D'URBANISME DE LA RÉGION FLANDRE-DUNKERQUE (AGUR)



COOPERER ET REALISER

SAMENWERKING EN REALISATIES

Depuis 2009, le GECT travaille en collaboration avec des experts au sein des groupes de travail thématique. Quand les partenaires du GECT rencontrent un problème ou une opportunité dans la région transfrontalière, le GECT rassemble des experts français et belges, compétents dans le domaine. Voici quelques exemples concrets des résultats de leur coopération et de leurs échanges de connaissances et d'expériences. Pour certaines actions, le GECT peut compter sur des fonds européens via le partenariat dans des projets Interreg européens.

GROUPE DE TRAVAIL EAU

'Parce que l'eau ne s'arrête pas à la frontière'. Cette devise du projet Interreg V Mageteaux (programme France-Wallonie-Vlaanderen) s'applique à toutes les activités du groupe de travail eau, qui organise des rencontres transfrontalières sur la gestion et la qualité de l'eau du territoire.



ANNUAIRE TRANSFRONTALIER DE L'EAU 2013-2014
GRENOVERSCHRIJDENDE WATERGIDS



MAGETEAUX: LA GESTION DE L'EAU AU-DELÀ DES FRONTIÈRES
MAGETEAUX: WATERBEHEER OVER DE GRENZEN HEEN



GROUPE DE TRAVAIL COHÉSION SOCIALE ET CULTURELLE

Les jeunes, les personnes âgées, les familles, où qu'ils vivent, partagent un patrimoine commun ou ont les mêmes besoins dans des domaines tels que le sport, les soins de santé et la culture. Le GECT souhaite également renforcer les liens entre les deux pays dans ces domaines.



TRANSSPORT : SPORTIFS SANS FRONTIÈRES
TRANSSPORT: GRENZELOOS SPORTIEF



COPÉRATION TRANSFRONTALIÈRE ENTRE HÔPITAUX
SAMENWERKING TUSSEN ZIEKENHUIZEN OVER DE
GRENZEN HEEN



300 ANS DE FRONTIÈRE
300 JAAR GREN

Sinds 2009 werkt EGTS samen met experts in thematische werkgroepen. Wanneer de partners van de EGTS een probleem vaststellen of een kans zien in de grensoverschrijdende regio, brengt de EGTS Franse en Belgische experts bijeen die vertrouwd zijn met het thema. Hierbij een aantal concrete voorbeelden van de resultaten van hun overleg en uitwisseling van kennis en ervaring. Voor sommige acties kan de EGTS hiervoor rekenen op Europese fondsen via een partnerschap in Europese Interregprojecten.

WERKGROEP WATER

'Omdat water niet stopt aan de grens'. Deze slogan van het Interreg V project Mageteaux (programma France-Wallonie-Vlaanderen) is toepasselijk op alle activiteiten van de werkgroep water, die over de grenzen heen het overleg over waterbeheer en waterkwaliteit organiseert.

WERKGROEP SOCIALE EN CULTURELE COHESIE

Jongeren, ouderen, gezinnen, waar ze ook wonen, ze delen gemeenschappelijk erfgoed of hebben dezelfde behoeftes voor bijvoorbeeld sport, gezondheidszorg en cultuur. EGTS wil ook op deze domeinen de banden aanhalen tussen de beide landen.

GROUPE DE TRAVAIL TERRITOIRE

Comment les transports publics fonctionnent-ils de l'autre côté de la frontière ? Peut-on aborder les problèmes de mobilité ensemble ? Comment nos voisins gèrent-ils les défis spatiaux que nous connaissons aussi ? Pouvons-nous apprendre quelque chose d'eux ? Pouvons-nous coordonner nos politiques de planification ?



CARTE TRANSFRONTALIÈRE DES TRANSPORTS
PUBLICS 2014
GRENZOVERSCHRIJDENDE KAART VAN HET
OPENBAAR Vervoer 2014



SÉMINAIRES TRANSFRONTALIERS SUR
L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET LEXIQUE
GRENZOVERSCHRIJDENDE STUDIEDAGEN
RUIMTELijke PLANNING EN LEXICON



TRANSMOBIL: LA MOBILITÉ DANS LA RÉGION
FRONTALIÈRE
TRANSMOBIL: MOBILITEIT IN DE GRENSSREGIO

GROUPE DE TRAVAIL ÉCONOMIE

Comment renforcer l'idée de libre circulation des personnes, des biens et des services dans notre région transfrontalière ? Les activités de ce groupe de travail portent sur l'emploi, la formation, l'enseignement et le tourisme. Concrètement, le GECT soutient trois projets Interreg dans le cadre du programme Interreg V France-Wallonie-Vlaanderen. Ils visent à améliorer l'accès au marché du travail et à valoriser le potentiel touristique en tant que moteur économique important pour la région frontalière.

WERKGROEP RUIMTE

Wat is het aanbod van openbaar vervoer aan de andere kant van de grens? Kunnen we samen de mobiliteitsproblematiek aanpakken? Hoe gaan de buren om met ruimtelijke uitdagingen die wij ook kennen? Kunnen we iets van hen leren? Kunnen we ons planningsbeleid op elkaar afstemmen?



COMPÉTENCES SANS FRONTIÈRES: FORMATION
DES DEMANDEURS D'EMPLOIS, PROMOTION DE
L'EMPLOI, ANALYSE
GRENZELoos COMPETENT: OPLEIDING,
JOBPROMOTIE, ANALYSE



EMPLOI SANS FRONTIÈRES: ACCOMPAGNEMENT VERS
UN MARCHÉ DU TRAVAIL SANS FRONTIÈRES
GRENZELoos TEWERKSTELLEN: BEGELEIDING NAAR
EEN ARBEIDSMARKT ZONDER GRENZEN



TENDANCES: LES NOUVELLES TENDANCES POUR LES
ENTREPRISES TOURISTIQUES
TENDANCES: NIEUWE TRENDS VOOR TOERISTISCHE
ONDERNEMINGEN



www.egts-gect.eu
www.gect-egts.eu

LinkedIn: egts gect

